

598887-2026 - Licitación

Polonia – Servicios de recogida e intercalación de datos – Pozyskanie archiwalnych zdjęć lotniczych z Narodowego Archiwum Stanów Zjednoczonych(NARA)dla obszaru Rzeczypospolitej Polskiej-cz.I, w ramach proj.„Zapewnienie dostępności oraz wykorzystania przez obywateli i przedsiębiorców innowacyjnych usług sieciowych i danych przestrzennych wraz z poprawą bezpieczeństwa, ochrony zdrowia i życia ludzkie świadczoną przez administrację publiczną (Smart Geoportal)

OJ S 167/2026 31/08/2026

Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal

Servicios

1. Comprador

1.1. Comprador

Denominación oficial: Główny Urząd Geodezji i Kartografii

Correo electrónico: kancelaria@gugik.gov.pl

Naturaleza jurídica del comprador: Autoridad estatal

Actividad del poder adjudicador: Servicios públicos generales

2. Procedimiento

2.1. Procedimiento

Título: Pozyskanie archiwalnych zdjęć lotniczych z Narodowego Archiwum Stanów Zjednoczonych(NARA)dla obszaru Rzeczypospolitej Polskiej-cz.I, w ramach proj.„Zapewnienie dostępności oraz wykorzystania przez obywateli i przedsiębiorców innowacyjnych usług sieciowych i danych przestrzennych wraz z poprawą bezpieczeństwa, ochrony zdrowia i życia ludzkie świadczoną przez administrację publiczną(Smart Geoportal)

Descripción: 1. Przedmiotem niniejszego zamówienia jest świadczenie specjalistycznej usługi polegającej na pozyskaniu archiwalnych zdjęć lotniczych z Narodowego Archiwum Stanów Zjednoczonych (National Archives and Records Administration (NARA)) dla obszaru Rzeczypospolitej Polskiej- część I, w ramach projektu „Zapewnienie dostępności oraz wykorzystania przez obywateli i przedsiębiorców innowacyjnych usług sieciowych i danych przestrzennych wraz z poprawą bezpieczeństwa, ochrony zdrowia i życia ludzkiego świadczoną przez administrację publiczną (Smart Geoportal)” 2. Ze względu na specyfikę zamówienia zostanie ono zrealizowane w trzech etapach, tj.: Etap I: Kwerenda archiwalna zasobu NARA oraz budowa przestrzennej bazy danych (wektorowej) zasięgów zdjęć lotniczych z lat 1939–1945. Etap II: Przestrzenna analiza pokrycia terytorialnego oraz wytypowanie optymalnego zestawu materiałów referencyjnych do skanowania. Etap III: Pozyskanie, digitalizacja oraz kalibracja (nadanie georeferencji) skanów będących materiałem źródłowym dla przyszłych opracowań. dla wytypowanych obszarów testowych. 3. Opis Przedmiotu Zamówienia, zwany dalej OPZ, stanowi Załącznik nr 1 do SWZ.

Identificador del procedimiento: 09c9f93e-77f7-483f-ac3b-6767ae30a16e

Identificador interno: BDG-ZP.2610.26.2026.DI

Tipo de procedimiento: Abierto

El procedimiento está acelerado: no

Principales características del procedimiento: 1. W niniejszym postępowaniu Zamawiający: 1) nie zastrzega możliwości ubiegania się o udzielenie zamówienia wyłącznie przez Wykonawców, o których mowa w art. 94 ustawy Pzp; 2) nie stawia wymagań w zakresie

zatrudnienia na podstawie umowy o pracę, stosowanie do art. 95 ustawy Pzp; 3) nie stawia wymagań w zakresie zatrudnienia osób, o których mowa w art. 96 ust. 2 pkt 2 ustawy Pzp; 4) nie przewiduje udzielania zamówień, o których mowa w art. 214 ust.1 pkt 7 ustawy Pzp; 5) nie przewiduje zawarcia umowy ramowej; 6) nie przewiduje zwrotu kosztów udziału Wykonawców w postępowaniu; 7) nie wymaga przeprowadzenia przez Wykonawcę wizji lokalnej lub sprawdzenia dokumentów niezbędnych do realizacji zamówienia, o których mowa w art. 131 ust. 2 ustawy Pzp; 8) nie przewiduje wyboru najkorzystniejszej oferty z zastosowaniem aukcji elektronicznej; 9) będzie prowadził rozliczenia z Wykonawcami wyłącznie w walucie polskiej (PLN); 10) przewiduje odwróconą kolejność oceny ofert zgodnie z art. 139 ustawy Pzp; 11) nie przewiduje zastosowanie prawa opcji, o którym mowa w art. 441 ustawy Pzp; 12) nie przewiduje możliwości udzielania zaliczek; 13) nie ustanawia obowiązku osobistego wykonania przez Wykonawcę kluczowych zadań, o którym mowa odpowiednio w art. 60 i art. 121 ustawy Pzp; 14) Zamawiający nie dopuszcza składania ofert częściowych - ze względu na specyfikę zamówienia zostanie ono zrealizowane w trzech etapach. Wyniki prac wykonanych w ramach kolejnych etapów mają wpływ na realizację prac w następnym etapie (np. prace zrealizowane w etapie I mają wpływ na etap II). Ponadto prace wykonywane w ramach poszczególnych etapów mogą być realizowane równolegle. Jeden wykonawca zapewnia jednolite metadane, standard jakości, kompatybilność wyników i jednoznaczność odpowiedzialności, a ewentualne częściowe nakładanie się prac nie usuwa zależności między etapami. 15) nie dopuszcza składania ofert wariantowych; 16) prowadzi procedurę postępowania w języku polskim; 17) Zadanie współfinansowane jest z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy 2021-2027 w ramach Projekt „Zapewnienie dostępności oraz wykorzystania przez obywateli i przedsiębiorców innowacyjnych usług sieciowych i danych przestrzennych wraz z poprawą bezpieczeństwa, ochrony zdrowia i życia ludzkiego świadczoną przez administrację publiczną (Smart Geoportal)” na podstawie porozumienia o dofinansowanie nr FERC.02.01-IP.01-0006 /25-00; 18) zgodnie z art. 257 ustawy Pzp, Zamawiający, zastrzega sobie możliwość unieważnienia postępowania o udzielenie zamówienia w przypadku niezyskania decyzji o przyznaniu środków finansowych, odmowy zatwierdzenia finansowania, ograniczenia jego wysokości albo w przypadku niepodpisania umowy o dofinansowanie lub jej rozwiązania przed zawarciem umowy w sprawie zamówienia publicznego. Unieważnienie postępowania z przyczyn, o których mowa powyżej, nie stanowi podstawy do dochodzenia przez wykonawców jakichkolwiek roszczeń wobec Zamawiającego, w tym roszczeń o zwrot kosztów udziału w postępowaniu.

2.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 72314000 Servicios de recogida e intercalación de datos

2.1.2. Lugar de ejecución

Subdivisión del país (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

País: Polonia

Información complementaria: Szczegółowe informacje dot. miejsca i zakresu świadczenia usługi zawarte zostały w Załączniku nr 1 do SWZ - Opis Przedmiotu Zamówienia

2.1.4. Información general

Información complementaria: 1. Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1), dalej „RODO”, informuję, że: 1)

administratorem Pani/Pana danych osobowych, pozyskanych dla potrzeb przeprowadzenia niniejszego postępowania, jest Główny Geodeta Kraju z siedzibą w Głównym Urzędzie Geodezji i Kartografii, 00 926 Warszawa, ul. Żurawia 6/12; 2) kontakt do inspektora ochrony danych w Głównym Urzędzie Geodezji i Kartografii: iod@gugik.gov.pl tel. +48 22 56 31 323; 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego o nr ref. BDG-ZP. 2610.26.2026.DI prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego, o którym mowa w art. 132 ustawy Pzp, 4) odbiorcami Pani/Pana danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym udostępniona zostanie dokumentacja postępowania w oparciu o art. 18 oraz art. 74 ustawy Pzp, 5) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane, zgodnie z art. 78 ust. 1 i 4 ustawy Pzp, przez okres 4 lat od dnia zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia, w sposób gwarantujący jego nienaruszalność, a jeżeli okres obowiązywania umowy w sprawie zamówienia publicznego przekracza 4 lata, zamawiający przechowuje protokół postępowania wraz z załącznikami przez cały okres obowiązywania umowy w sprawie zamówienia publicznego, 6) obowiązek podania przez Panią/Pana danych osobowych bezpośrednio Pani /Pana dotyczących jest wymogiem ustawowym określonym w przepisach ustawy Pzp, związanym z udziałem w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego; konsekwencje niepodania określonych danych wynikają z ustawy Pzp; 7) w odniesieniu do Pani/Pana danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosowanie do art. 22 RODO; 8) posiada Pani/Pan: – na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pani/Pana dotyczących; – na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania Pani/Pana danych osobowych ; – na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych z zastrzeżeniem przypadków, o których mowa w art. 18 ust. 2 RODO ; – prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych Pani /Pana dotyczących narusza przepisy RODO; 9) nie przysługuje Pani/Panu: – w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych; – prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO; – na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania Pani/Pana danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO. 2. Na podstawie art. 14 RODO zobowiązuje się Wykonawców do przekazywania osobom, których dane osobowe pozyskali w celu udostępnienia Zamawiającemu dla potrzeb przeprowadzenia niniejszego postępowania, treści obowiązku informacyjnego Zamawiającego, o którym mowa w ust. 1.

Base jurídica:

Directiva 2014/24/UE

art. 3 ust. 1 ustawy z dnia 11 września 2019 roku – Prawo zamówień publicznych - Prawo zamówień publicznych (Dz.U. 2026 poz. 793)

art. 132 ustawy z dnia 11 września 2019 r. - Prawo zamówień publicznych (Dz.U. 2026 poz. 793 z późn. zm.)

Legislación transfronteriza aplicable: Zamawiający wykluczy Wykonawcę na podstawie art. 7 ust. 1 pkt 1-3 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. - o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. 2024 poz. 507). Zamawiający wykluczy Wykonawcę także z powodu okoliczności, o których mowa w art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. z późn. zm. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.7.2014, str. 1), dalej: rozporządzenie 833/2014, w brzmieniu nadanym rozporządzeniem Rady (UE) 2022/576 w sprawie zmiany rozporządzenia (UE) nr 833/2014 dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 111 z 08.04.2022, str. 1).

2.1.6. Motivos de exclusión

Fuentes de los motivos de exclusión: Documento de contratación

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0001

Título: Pozyskanie archiwalnych zdjęć lotniczych z Narodowego Archiwum Stanów Zjednoczonych (NARA) dla obszaru Rzeczypospolitej Polskiej-cz.I, w ramach proj. „Zapewnienie dostępności oraz wykorzystania przez obywateli i przedsiębiorców innowacyjnych usług sieciowych i danych przestrzennych wraz z poprawą bezpieczeństwa, ochrony zdrowia i życia ludzkie świadczonej przez administrację publiczną (Smart Geoportal)

Descripción: 1. Przedmiotem niniejszego zamówienia jest świadczenie specjalistycznej usługi polegającej na pozyskaniu archiwalnych zdjęć lotniczych z Narodowego Archiwum Stanów Zjednoczonych (National Archives and Records Administration (NARA)) dla obszaru Rzeczypospolitej Polskiej- część I, w ramach projektu „Zapewnienie dostępności oraz wykorzystania przez obywateli i przedsiębiorców innowacyjnych usług sieciowych i danych przestrzennych wraz z poprawą bezpieczeństwa, ochrony zdrowia i życia ludzkiego świadczonej przez administrację publiczną (Smart Geoportal)” 2. Ze względu na specyfikę zamówienia zostanie ono zrealizowane w trzech etapach, tj.: Etap I: Kwerenda archiwalna zasobu NARA oraz budowa przestrzennej bazy danych (wektorowej) zasięgów zdjęć lotniczych z lat 1939–1945. Etap II: Przestrzenna analiza pokrycia terytorialnego oraz wytypowanie optymalnego zestawu materiałów referencyjnych do skanowania. Etap III: Pozyskanie, digitalizacja oraz kalibracja (nadanie georeferencji) skanów będących materiałem źródłowym dla przyszłych opracowań. dla wytypowanych obszarów testowych. 3. Opis Przedmiotu Zamówienia, zwany dalej OPZ, stanowi Załącznik nr 1 do SWZ.

Identificador interno: BDG-ZP.2610.26.2026.DI

5.1.1. Finalidad

Naturaleza del contrato: Servicios

Clasificación principal (cpv): 72314000 Servicios de recogida e intercalación de datos

5.1.2. Lugar de ejecución

Subdivisión del país (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

País: Polonia

Información complementaria: Szczegółowe informacje dot. miejsca i zakresu świadczenia usługi zawarte zostały w Załączniku nr 1 do SWZ - Opis Przedmiotu Zamówienia.

5.1.3. Duración estimada

Duración: otra información: Desconocido

5.1.6. Información general

Participación reservada:

La participación no está reservada.

Proyecto de contratación pública financiado total o parcialmente con fondos de la UE

Información sobre fondos de la Unión Europea:

Programa de fondos de la UE: Fondo Europeo de Desarrollo Regional (FEDER) (2021/2027)

Identificador de los fondos de la UE: Porozumienia o dofinansowanie nr FERC.02.01-IP.01-0006/25-00;

Más información sobre los fondos de la UE: Zadanie współfinansowane jest z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego programu Fundusze Europejskie na Rozwój Cyfrowy 2021-2027 w ramach Projekt „Zapewnienie dostępności oraz wykorzystania przez obywateli i

przedsiębiorców innowacyjnych usług sieciowych i danych przestrzennych wraz z poprawą bezpieczeństwa, ochrony zdrowia i życia ludzkiego świadczoną przez administrację publiczną (Smart Geoportal)” na podstawie porozumienia o dofinansowanie nr FERC.02.01-IP.01-0006 /25-00;

La contratación pública está cubierta por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP): sí
Esta contratación también es adecuada para las pequeñas y medianas empresas (pymes): sí

5.1.9. Criterios de selección

Fuentes de los criterios de selección: Documento de contratación

5.1.10. Criterios de adjudicación

Criterio:

Tipo: Precio

Nombre: Cena (C)

Descripción: kryterium cena - waga 40%

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (porcentaje, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 40

Criterio:

Tipo: Calidad

Nombre: Doświadczenie osób skierowanych do realizacji prac z instytucją udostępniającą zasoby archiwalne (D)

Descripción: Doświadczenie osób skierowanych do realizacji prac z instytucją udostępniającą zasoby archiwalne (D)

Categoría del criterio de adjudicación de peso: Ponderación (porcentaje, exacto)

Criterio de adjudicación: número: 60

5.1.11. Pliegos de contratación

Lenguas en las que los pliegos de contratación están disponibles oficialmente: polaco

Dirección de los pliegos de contratación: <https://gugik.ezamawiajacy.pl>

Canal de comunicación ad hoc:

Dirección web: <https://gugik.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Condiciones de la contratación pública

Condiciones de presentación:

Presentación electrónica: Obligatoria

Dirección para la presentación: <https://gugik.ezamawiajacy.pl>

Lenguas en las que pueden presentarse las ofertas o solicitudes de participación: polaco

Catálogo electrónico: No autorizada

Son necesarios el sello o la firma electrónicos avanzados o cualificados [como se definen en el Reglamento (UE) nº 910/2014]

Variantes: No autorizada

Los licitadores pueden presentar más de una oferta: No autorizada

Descripción de la garantía financiera: Wykonawca zobowiązany jest wnieść wadium w wysokości 25 000,00 zł (dwadzieścia pięć tysięcy złotych).

Plazo de recepción de ofertas: 02/10/2026 12:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Duración durante la cual la oferta debe permanecer válida: 90 Días

Información sobre la apertura pública:

Fecha de apertura: 02/10/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Hora de Europa Oriental, hora de verano de Europa Central

Lugar: Główny Urząd Geodezji i Kartografii, ul. Żurawia 6/12, Warszawa

Información complementaria: Otwarcie ofert następuje poprzez użycie mechanizmu do odszyfrowania ofert dostępnego na Platformie eZamawiający

Condiciones del contrato:

La ejecución del contrato debe realizarse en el marco de programas de empleo protegido: No

Es necesario un acuerdo de confidencialidad: no

Facturación electrónica: Obligatoria

Se utilizarán pedidos electrónicos: sí

Se utilizará el pago electrónico: sí

5.1.15. Técnicas

Acuerdo marco:

Ningún acuerdo marco

Información sobre el sistema dinámico de adquisición:

Ningún sistema dinámico de adquisición

5.1.16. Información adicional, mediación y recurso

Organización de mediación: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Organización encargada de los procedimientos de recurso: Krajowa Izba Odwoławcza

Información sobre los plazos de revisión: 1. Wykonawcy, a także innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy Pzp, przysługują środki ochrony prawnej przewidziane w Dziale IX ustawy Pzp, na zasadach i w terminach określonych dla wartości zamówienia przekraczającej progi unijne. 2. Środkami ochrony prawnej, o których mowa w ust. 1 są: 1) odwołanie, 2) skarga do sądu. 3. Kwestie dotyczące odwołania uregulowane są w art. 513 – 578 ustawy Pzp. 4. Na orzeczenie Krajowej Izby Odwoławczej oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy Pzp, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu. Kwestie dotyczące skargi do sądu regulowane są w art. 579 – 590 ustawy Pzp.

Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organizaciones

8.1. ORG-0001

Denominación oficial: Główny Urząd Geodezji i Kartografii

Número de registro: 012276098

Departamento: Główny Urząd Geodezji i Kartografii

Dirección postal: ul. Żurawia 6/12

Localidad: Warszawa

Código postal: 00-926

Subdivisión del país (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

País: Polonia

Punto de contacto: Główny Urząd Geodezji i Kartografii

Correo electrónico: kancelaria@gugik.gov.pl

Teléfono: +48 225631333

Fax: +48 225631333

Dirección de internet: <http://www.gugik.gov.pl/>

Terminal de intercambio de información (URL): <https://gugik.ezamawiajacy.pl/>

Perfil de comprador: <https://gugik.ezamawiajacy.pl>

Funciones de esta organización:

Comprador

8.1. ORG-0002

Denominación oficial: Krajowa Izba Odwoławcza

Número de registro: 5262239325

Departamento: Krajowa Izba Odwoławcza

Dirección postal: ul. Postępu 17A

Localidad: Warszawa

Código postal: 02-676

Subdivisión del país (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

País: Polonia

Correo electrónico: uzp@uzp.gov.pl

Teléfono: +48224587840

Fax: +48224587800

Dirección de internet: <http://www.uzp.gov.pl/>

Terminal de intercambio de información (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/skargi-wnioski-zapytania-do-urzedu/UZP>

Funciones de esta organización:

Organización encargada de los procedimientos de recurso

Organización que proporciona más información sobre los procedimientos de recurso

8.1. ORG-0003

Denominación oficial: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Número de registro: 5262883664

Departamento: Sąd Polubowny przy Prokuraturii Generalnej Rzeczypospolitej Polskiej

Dirección postal: ul. Hoża 76/78

Localidad: Warszawa

Código postal: 00-682

Subdivisión del país (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

País: Polonia

Correo electrónico: sp@prokuratoria.gov.pl

Teléfono: 22 695-85-04

Dirección de internet: <https://sp.prokuratoria.gov.pl/>

Terminal de intercambio de información (URL): <https://sp.prokuratoria.gov.pl/>

Funciones de esta organización:

Organización de mediación

8.1. ORG-0000

Denominación oficial: Publications Office of the European Union

Número de registro: PUBL

Localidad: Luxembourg

Código postal: 2417

Subdivisión del país (NUTS): Luxembourg (LU000)

País: Luxemburgo

Correo electrónico: ted@publications.europa.eu

Teléfono: +352 29291

Dirección de internet: <https://op.europa.eu>

Funciones de esta organización:

TED eSender

Información del anuncio

Identificador/versión del anuncio: e434facc-fc57-4d08-95e1-19b38ab8eeba - 01

Tipo de formulario: Licitación

Tipo de anuncio: Anuncio de contrato o de concesión. Régimen normal

Subtipo de anuncio: 16

Fecha de envío del anuncio: 27/08/2026 19:02:50 (UTC+00:00) Hora de Europa Occidental, GMT

Lenguas en las que este anuncio está disponible oficialmente: polaco

Número de publicación del anuncio: 598887-2026

Número de la edición del DO S: 167/2026

Fecha de publicación: 31/08/2026